

THE CONFERENCES



JOHN CASSIAN

THE CONFERENCES

PART I · CONFERENCES I–X

Translated from the Latin by Edgar C. S. Gibson
From Nicene and Post-Nicene Fathers, Series II, Vol. XI,
edited by Philip Schaff, D.D., LL.D.

First Edition by the
HOLY NATIVITY PRESS
OTTAWA, ONTARIO
2026

Receive a daily word from the Church Fathers,
selected from the patristic library of
over eighteen million words.



holynativitypress.com

First Edition by the Holy Nativity Press, 2026.

The text of *The Conferences* is translated by Edgar C. S. Gibson, from Nicene and Post-Nicene Fathers, Series II, Vol. 11, ed. Philip Schaff (1894).

The scripture index and series notes copyright © 2026 by the Holy Nativity Press, Ottawa, Ontario. All rights reserved.

Scripture references follow the King James Version; Septuagintal references follow Brenton's English Septuagint.

For bulk orders, please contact
contact@holynativitypress.com

ABOUT THIS SERIES

The *Holy Nativity Patristic Library* presents the foundational texts of the early Christian Fathers in carefully typeset pocket editions. Each volume is drawn from the public-domain English translations of the *Ante-Nicene Fathers* and the *Nicene and Post-Nicene Fathers* — the thirty-eight-volume collection edited by Philip Schaff and his collaborators between 1886 and 1900, which remains the most comprehensive English-language gathering of the patristic writings ever assembled.

We have undertaken to issue these works one at a time, as portable single-author editions, so that they may travel where the original folio volumes cannot — in a coat pocket, on a long flight, beside a hospital bed. Each volume preserves the Schaff translation and, where there is one, the translator's intro-

duction. The footnote apparatus is retained where it serves the text; we have set aside those notes that pertain only to the nineteenth-century volume context, and any commentary at variance with the Orthodox confession of the Fathers themselves. We add a scripture index for the text in hand.

The texts are typeset in IM Fell English, a face cut by John Fell in seventeenth-century Oxford and freely available again through the work of Igino Marini. The Greek, where there is any, is set in Philokalia, designed for the Athonite tradition.

HOLY NATIVITY PRESS

Ottawa, Ontario

CONTENTS

About This Series vii

THE CONFERENCES

Preface 3

Cassian's Conferences 9

I. *First Conference of Abbot Moses* 9

Ch. I. Of our stay in Scete, and that which we proposed to Abbot Moses 9

Ch. II. Of the question of Abbot Moses, who asked what was the goal and what the end of the monk 10

Ch. III. Of our reply 12

Ch. IV. Of Abbot Moses' question on the aforesaid statement 13

Ch. V. A comparison with a man who is trying to hit a mark 15

Ch. VI. Of those who in renouncing the world, aim at perfection without love 17

Ch. VII. How peace of mind should be sought 19

Ch. VIII. Of the main effort towards the contemplation of heavenly things and an illustration from the case of Martha and Mary 21

Ch. IX. A question how it is that the practice of virtue cannot remain with a man 24

Ch. X. The answer that not the reward, but the doing of them will come to an end 25

Ch. XI. On the abiding character of love 28

Ch. XII. A question on perseverance in spiritual contemplation 29

Ch. XIII. The answer concerning the direction of the heart towards God, and concerning the kingdom of God and the kingdom of the devil 29

Ch. XIV. Of the continuance of the soul 34

Ch. XV. How we must meditate on God 40

Ch. XVI. A question on the changing character of the thoughts 42

Ch. XVII. The answer what the mind can and what it cannot do with regard to the state of its thoughts 43

Ch. XVIII. Comparison of a soul and a millstone 44

Ch. XIX. Of the three origins of our thoughts 45

Ch. XX. About discerning the thoughts, with an illustration from a good money-changer 48

Ch. XXI. Of the illusion of Abbot John 54

Ch. XXII. Of the fourfold method of discrimination 56

Ch. XXIII. Of the discourse of the teacher in regard to the merits of his hearers 58

II. *Second Conference of Abbot Moses* 63

Ch. I. Abbot Moses' introduction on the grace of discretion 63

Ch. II. What discretion alone can give a monk; and a discourse of the blessed Antony on this subject 65

Ch. III. Of the error of Saul and of Ahab, by which they were deceived through lack of discretion 69

Ch. IV. What is said of the value of discretion in Holy Scripture 71

Ch. V. Of the death of the old man Heron 73

Ch. VI. Of the destruction of two brethren for lack of discretion 76

Ch. VII. Of an illusion into which another fell for lack of discretion 77
Ch. VIII. Of the fall and deception of a monk of Mesopotamia 78
Ch. IX. A question about the acquirement of true discretion 79
Ch. X. The answer how true discretion may be gained 80
Ch. XI. The words of Abbot Serapion on the decline of thoughts that are exposed to others, and also on the danger of self-confidence 82
Ch. XII. A confession of the modesty which made us ashamed to reveal our thoughts to the elders 87
Ch. XIII. The answer concerning the trampling down of shame, and the danger of one without contrition 88
Ch. XIV. Of the call of Samuel 96
Ch. XV. Of the call of the Apostle Paul 97
Ch. XVI. How to seek for discretion 99
Ch. XVII. On excessive fasts and vigils 100
Ch. XVIII. A question on the right measure of abstinence and refreshment 101
Ch. XIX. Of the best plan for our daily food 101
Ch. XX. An objection on the ease of that abstinence in which a man is sustained by two biscuits 102

Ch. XXI. The answer concerning the value and measure of well-proved abstinence 102

Ch. XXII. What is the usual limit both of abstinence and of partaking food 103

Ch. XXIII. Quemadmodum abundantia umorum genitalium castigetur 104

Ch. XXIV. Of the difficulty of uniformity in eating; and of the gluttony of brother Benjamin 105

Ch. XXV. A question how is it possible always to observe one and the same measure 106

Ch. XXVI. The answer how we should not exceed the proper measure of food 107

III. *Conference of Abbot Paphnutius* 111

Ch. I. Of the life and conduct of Abbot Paphnutius 111

Ch. II. Of the discourse of the same old man, and our reply to it 113

Ch. III. The statement of Abbot Paphnutius on the three kinds of vocations, and the three sorts of renunciations 114

Ch. IV. An explanation of the three callings 116

Ch. V. How the first of these calls is of no use to a sluggard, and the last is no hindrance to one who is in earnest 119

Ch. VI. An account of the three sorts of renunciations 122

Ch. VII. How we can attain perfection in each of these sorts of renunciations 124

Ch. VIII. Of our very own possessions in which the beauty of the soul is seen or its foulness 131

Ch. IX. Of three sorts of possessions 133

Ch. X. That none can become perfect merely through the first grade of renunciation 135

Ch. XI. A question on the free will of man and the grace of God 139

Ch. XII. The answer on the economy of Divine Grace, with free will still remaining in us 139

Ch. XIII. That the ordering of our way comes from God 142

Ch. XIV. That knowledge of the law is given by the guidance and illumination of the Lord 143

Ch. XV. That the understanding, by means of which we can recognize God's commands, and the performance of a good will are both gifts from the Lord 144

Ch. XVI. That faith itself must be given us by the Lord 147

Ch. XVII. That temperateness and the endurance of temptations must be given to us by the Lord 149

Ch. XVIII. That the continual fear of God must be bestowed on us by the Lord 150

Ch. XIX. That the beginning of our good will and its completion comes from God 151

Ch. XX. That nothing can be done in this world without God 154

Ch. XXI. An objection on the power of free will 155

Ch. XXII. The answer; viz., that our free will always has need of the help of the Lord 155

IV. *Conference of Abbot Daniel* 159

Ch. I. Of the life of Abbot Daniel 159

Ch. II. An investigation of the origin of a sudden change of feeling from inexpressible joy to extreme dejection of mind 161

Ch. III. His answer to the question raised 162

Ch. IV. How there is a twofold reason for the permission and allowance of God 163

Ch. V. How our efforts and exertions are of no use without God's help 164

Ch. VI. How it is sometimes to our advantage to be left by God 165

Ch. VII. Of the value of the conflict which the Apostle makes to consist in the strife between the flesh and the spirit 168

Ch. VIII. A question, how it is that in the Apostle's chapter, after he has spoken of the lusts of the flesh and spirit opposing one another, he adds a third thing; viz., man's will 169

Ch. IX. The answer on the understanding of one who asks rightly 170

Ch. X. That the word flesh is not used with one single meaning only 171

Ch. XI. What the Apostle means by flesh in this passage, and what the lust of the flesh is 173

Ch. XII. What is our free will, which stands in between the lust of the flesh and the spirit 175

Ch. XIII. Of the advantage of the delay which results from the struggle between flesh and spirit 179

Ch. XIV. Of the incurable depravity of spiritual wickednesses 181

Ch. XV. Of the value of the lust of the flesh against the spirit in our case 181

Ch. XVI. Of the excitements of the flesh, without the humiliation of which we should fall more grievously 183
Ch. XVII. Of the lukewarmness of eunuchs 184
Ch. XVIII. The question what is the difference between the carnal and natural man 184
Ch. XIX. The answer concerning the threefold condition of souls 185
Ch. XX. Of those who renounce the world but ill 190
Ch. XXI. Of those who having made light of great things busy themselves about trifles 193

V. *Conference of Abbot Serapion* 197
Ch. I. Our arrival at Abbot Serapion's cell, and inquiry on the different kinds of faults and the way to overcome them 197
Ch. II. Abbot Serapion's enumeration of eight principal faults 198
Ch. III. Of the two classes of faults and their fourfold manner of acting on us 198
Ch. IV. A review of the passions of gluttony and fornication and their remedies 199
Ch. V. How our Lord alone was tempted without sin 202

Ch. VI. Of the manner of the temptation in which our Lord was attacked by the devil 204

Ch. VII. How vainglory and pride can be consummated without any assistance from the body 208

Ch. VIII. Of covetousness, which is something outside our nature, and of the difference between it and those faults which are natural to us 209

Ch. IX. How dejection and accidie generally arise without any external provocation, as in the case of other faults 211

Ch. X. How six of these faults are related, and the two which differ from them are akin to one another 212

Ch. XI. Of the origin and character of each of these faults 215

Ch. XII. How vainglory may be useful to us 219

Ch. XIII. Of the different ways in which all these faults assault us 222

Ch. XIV. Of the struggle into which we must enter against our faults, when they attack us 223

Ch. XV. How we can do nothing against our faults without the help of God, and how we should not be puffed up by victories over them 226